

PROCÈS-VERBAL d'une assemblée publique de la
Commission sur la culture, le patrimoine et les sports

Le mardi 8 novembre 2022 à 9 h 30
Salle du conseil, Hôtel de ville
155, rue Notre-Dame Est

Webdiffusée sur la [page web dédié au dossier](#) et sur la chaîne [YouTube](#) de la Ville de Montréal.

Présences :

- M. Jocelyn Pausé, président**
Conseiller de la Ville, Rosemont–La Petite-Patrie
- M. Dimitrios Jim Beis, vice-président**
Maire d'arrondissement, Pierrefonds-Roxboro
- Mme Marie-Claude Baril, membre**
Conseillère d'arrondissement, Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles
- Mme Virginie Journeau, membre**
Conseillère de la Ville, Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles
- M. Enrique Machado, membre**
Conseiller d'arrondissement, Verdun
- Mme Mindy Pollak, membre**
Conseillère d'arrondissement, Outremont
- Mme Marie Potvin, membre**
Conseillère d'arrondissement, Outremont
- Mme Anne-Marie Sigouin, membre**
Conseillère d'arrondissement, Sud-Ouest
- Mme Maeva Vilain, membre**
Conseillère d'arrondissement, Plateau-Mont-Royal

Absences : **Aucune**

Personnes invitées :

- Mme Caroline Bourgeois**, mairesse de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, vice-présidente du comité exécutif, responsable des grands parcs, des sports et loisirs, du Mont-Royal, du parc Jean-Drapeau, d'Espace pour la vie et de l'Est de Montréal
- M. Luc Denis**, directeur, direction des sports
- Mme Christine Lagadec**, cheffe de division sports et de l'activité physique
- Mme Dominique Lemay**, conseillère en planification à la division des sports et de l'activité physique

Le quorum est atteint.

1. Ouverture de l'assemblée

L'assemblée est ouverte à 9 h 33. Le président, M. Jocelyn Pauzé, souhaite la bienvenue, puis il explique le but de la séance d'étude publique et présente le déroulement de l'assemblée publique. Il demande ensuite aux commissaires de se présenter dans un tour de table.

M. Jocelyn Pauzé cède ensuite la parole à Mme Caroline Bourgeois, mairesse de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, vice-présidente du comité exécutif, responsable des grands parcs, des sports et loisirs, du Mont-Royal, du parc Jean-Drapeau, d'Espace pour la vie et de l'Est de Montréal, pour un mot d'introduction.

Dans son introduction, Mme Caroline Bourgeois insiste sur le fait que les installations sportives et les parcs sont des services qui sont très appréciés et essentiels pour la population montréalaise. Elle indique que la Ville de Montréal sait que les besoins pour ces services sont grands. Elle ajoute que les fonds de ces programmes ont été répartis afin de faire en sorte que tous les citoyens-nes, peu importe leur lieu de résidence, puissent avoir accès à ces installations sportives et ces parcs de qualité qui répondent aux besoins d'une population diversifiée. Elle mentionne également que l'équité territoriale a guidé cette aide financière de 531 millions de dollars pour 266 projets qui a permis de créer un effet de levier dans les différents quartiers. Elle termine son mot d'introduction en soulignant l'excellent travail mené par la Direction des sports.

2. Lecture et adoption du projet d'ordre du jour

Sur une proposition de Mme Maeva Vilain, appuyée par M. Dimitrios Jim Beis, l'ordre du jour est adopté à l'unanimité tel que présenté.

3. Dépôt administratif des procès-verbaux des assemblées publiques du 1er juin, 9 juin, 21 juin, 23 juin et 17 août 2021

M. Jocelyn Pauzé dépose le procès-verbal des assemblées publiques tenues par la Commission le 1er juin, 9 juin, 21 juin, 23 juin et 17 août 2021.

4. Présentation des bilans par le Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports

M. Jocelyn Pauzé invite M. Luc Denis, Mme Christine Lagadec et Mme Dominique Lemay à présenter les bilans des programmes d'aide aux arrondissements pour les installations sportives et parcs comme en font foi les [documents](#) et [l'enregistrement vidéo](#) disponibles sur le site des commissions permanentes.

La [présentation](#) est articulée autour des éléments suivants :

- Le contexte des programmes d'aide aux arrondissements;
- Le bilan du programme de soutien à la mise aux normes des arénas municipaux (PSMNA);
- Le bilan du programme aquatique de Montréal - volet Mise aux normes (PAM);
- Le bilan du programme des installations sportives extérieures (PISE);

- Le bilan du programme de réfection et de verdissement des parcs locaux (PRVPL);
- Le bilan global des quatre programmes.

M. Jocelyn Pauzé remercie les invités-es pour leur présentation.

- Pause -

4.2 Période de questions et commentaires du public

M. Jocelyn Pauzé invite les personnes présentes dans la salle et qui se sont inscrites à prendre la parole selon l'ordre d'inscription.

Citoyenne ou citoyen	Questions / commentaires
M. Vincent Dumas	<p>Remercie les membres de la Commission et l'équipe de la Direction des sports. / Demande comment le Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports s'assure d'intégrer les parties prenantes, au-delà des arrondissements, dans la détermination des investissements des projets supralocaux et comment le Service intègre la voix des organismes à travers ces réflexions.</p> <p>Félicite la Ville pour l'important investissement de 531 millions en infrastructure. / Souligne que, selon le Conseil du sport de Montréal, les associations sportives régionales doivent être beaucoup mieux soutenues. / Demande comment est-ce que la Commission peut s'assurer que les organisations sportives régionales soient adéquatement soutenues et financées pour optimiser la pratique sportive au bénéfice des Montréalais-es.</p>

M. Jocelyn Pauzé fait ensuite la lecture de questions et commentaires du public selon l'ordre de réception au moyen du formulaire web.

Citoyenne ou citoyen	Questions / commentaires
Mme Susan Schachter	<p>Explain how NDG/CDN justifies creating another heat island by installing synthetic turf at Parc MacKenzie King when there are already 3 such synthetic soccer fields in the borough.</p> <p>\$2million is budgeted to resurface the synthetic turf at Parc Martin Luther King. When was the synthetic turf installed and how much did it cost?</p> <p>Since the eyes of the world will be on Montreal, Dec. 5-17, Montreal will want to showcase its efforts to combat climate chg. Despite positive inroads, how does Montreal justify backward steps by creating heat islands?</p>
Mme Céline Forget	<p>Un important jugement du tribunal des droits de la personne a reconnu que Mindy Pollak a usé de discrimination dans ses fonctions envers un citoyen. M. le Président, au nom d'une saine démocratie,</p>

	<p>allez-vous demander le retrait de Mindy Pollak de cette commission? Il est important d'appliquer la tolérance zéro face à toute discrimination.</p>
M. Fo Niemi	<p>En raison des allégations de discrimination dans l'accès aux installations sportives à l'arrondissement d'Anjou, provenant des jeunes racisés, la Ville pourra-t-elle modifier le Programme PISE pour (1) Rendre conditionnel l'admissibilité au financement du programme au respect de la non-discrimination; (2) Obliger tout bénéficiaire du financement à traiter avec objectivité, équité et respect, des plaintes concernant l'inaccessibilité de ces installations et à déposer un rapport sur le traitement de ces plaintes.</p>

M. Jocelyn Pauzé remercie toutes les personnes qui ont pris le temps de poser leurs questions.

4.3 Période de questions et commentaires de commissaires

M. Jocelyn invite ensuite ses collègues à prendre la parole pour poser leurs questions ou faire des commentaires.

Commissaires	Questions / commentaires
M. Dimitrios Jim Beis	<p>Félicite la Direction des sports pour leur présentation et leur excellent travail. / Souligne le travail des organismes sportifs qui travaillent fort pour offrir des services à Montréal. / Demande quels sont les critères pour recevoir du financement hors programme comme ce fut le cas dans le cadre du PAM. / Demande quels sont les développements par rapport au programme pour des pôles régionaux de baseball. / Demande si le Service a analysé les risques associés à l'annulation ou à la prolongation de projets dans un contexte d'augmentation des coûts des projets / Demande si la Ville a analysé l'opportunité d'avoir des subventions du privé pour aider à faire face à l'augmentation des coûts et afin de s'assurer que les projets puissent continuer.</p>
Mme. Maeva Vilain	<p>Remercie la Direction des sports pour tout le travail effectué dans les dix dernières années. / Demande si, depuis la mise en place de vestiaires universels en 2018, un bilan de la satisfaction des utilisateurs-trices a été réalisé ou s'il est prévu de le faire notamment pour évaluer si ils et elles sont à l'aise à les utiliser. / Demande si, dans une perspective d'équité d'investissement pour éviter de reconduire les mêmes infrastructures sportives majoritairement utilisées par des hommes, la Direction des sports serait prête à accompagner les arrondissements dans les recherches concernant les pratiques émergentes comme la gymnastique douce.</p>

Mme Anne-Marie Sigouin	Remercie la Direction des sports pour la présentation et tout le travail des dix dernières années. / Souligne avoir particulièrement apprécié le développement d'une expertise interne et le partage de bonnes pratiques. / Demande si le projet de politique sur les commandites au niveau de la Ville-centre est toujours en développement. / Demande dans quel cas les pataugeoires empli-vide sont en rénovation et si le mécanisme empli-vide est parfois gardé lorsqu'il y a des enjeux patrimoniaux. / Demande si des campagnes d'information pour la population ont été réalisées lors de l'ouverture des vestiaires universels.
Mme Virginie Journeau	Souligne l'intelligence avec laquelle les programmes sont réalisés. / Demande d'avoir un complément d'information sur les mesures de compensation des îlots de chaleur dans les installations sportives extérieures.
Mme Mindy Pollak	Remercie la Direction des sports pour la présentation. / Demande si le manque de ressources qui a été mentionné dans le cas du PAM n'est pas aussi en jeu dans les trois autres programmes.
Mme Marie-Claude Baril	Remercie la Direction des sports pour la présentation et les réponses éclairantes. / Félicite la Direction pour le bilan positif pour la population montréalaise.
Mme Marie Potvin	Remercie la Direction des sports pour les informations. / Demande si le cas d'Outremont, où l'exécution d'un contrat de rénovation d'un chalet de parc est arrêtée pour cause de litige avec le fournisseur, illustre un problème qui se retrouve également dans d'autres arrondissements.
M. Jocelyn Pauzé	Remercie la Direction des sports pour leur riche présentation et leurs réponses éclairantes. / Souligne la manière dont les deux nouveaux programmes répondent aux besoins à Montréal et la manière dont l'administration a élargi le PISE en laissant l'autonomie aux arrondissements de déposer des projets en fonction des besoins de leur population. / Remercie la Direction des sports d'avoir répondu présent pour dynamiser ces programmes. / Demande si la Direction des sports, avec son expertise, propose des innovations aux arrondissements au niveau du PISE pour explorer d'autres besoins qu'on retrouve dans les quartiers. / Demande si les arrondissements sont encouragés à avoir des terrains multi-usages comme dans le cas des terrains de tennis qui intègrent le pickleball ou des terrains qui permettent la pratique libre. / Demande comment l'indice sur les centres sportifs en relation avec le nombre d'habitantes va être construit dans le cas des installations intérieures. / Mentionne qu'il pourrait être intéressant de revoir la vision que nous avons de ce qu'est un centre sportif et/ou de loisirs afin de sortir de la boîte et d'innover..

5. Clôture de l'assemblée

M. Jocelyn Pauzé joint sa voix à celles de ses collègues pour remercier toutes les personnes qui ont contribué à assurer la bonne marche de cette assemblée. Il remercie la Direction des sports pour son expertise, les commissaires pour la qualité de leurs interventions, l'équipe technique et la coordonnatrice pour la réalisation de l'assemblée publique et les personnes qui ont participé.

M. Jocelyn Pauzé invite Mme Caroline Bourgeois à faire un mot de conclusion.

Mme Carole Bourgeois remercie la Direction des sports, les commissaires et les partenaires qui ont soumis des questions.

M. Jocelyn Pauzé rappelle que le document de consultation qui a été présenté est disponible sur la [page dédiée](#).

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 11 h 29.

APPROUVÉ LE : 14 novembre 2022

ORIGINAL SIGNÉ

Jocelyn Pauzé
Président

ORIGINAL SIGNÉ

Mélissa Côté-Douyon
Coordonnatrice - soutien aux
commissions permanentes